

lifeneST ™

SPM002

- Prima di procedere all'assemblaggio e all'utilizzo del prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per eventuali future consultazioni.
- Antes de ensamblar y utilizar este producto, lea el manual de instrucciones y consérvelo para futuras referencias.
- Antes da montagem e utilização do produto, leia o manual de instruções e guarde-o para referência futura.



IT	MANUALE DELL'UTENTE.....	2
SP	GUÍA DEL USUARIO	8
PT	GUIA DO USUÁRIO.....	14

nuvita

ISTRUZIONI

Tutto quello che devi sapere sul tuo nuovo sistema letto *LifeNest*TM:

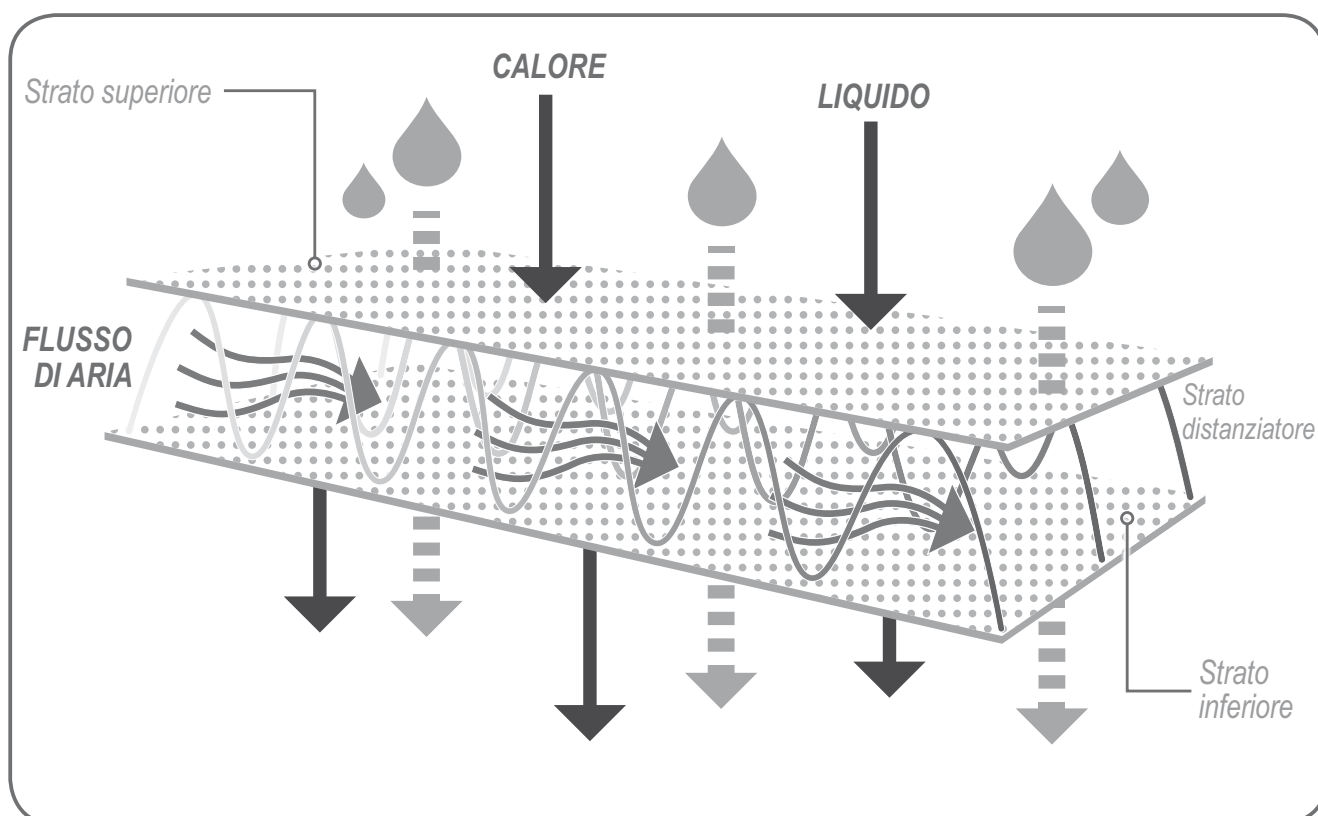
Prima di procedere all'assemblaggio e all'utilizzo del sistema letto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per eventuali future consultazioni.

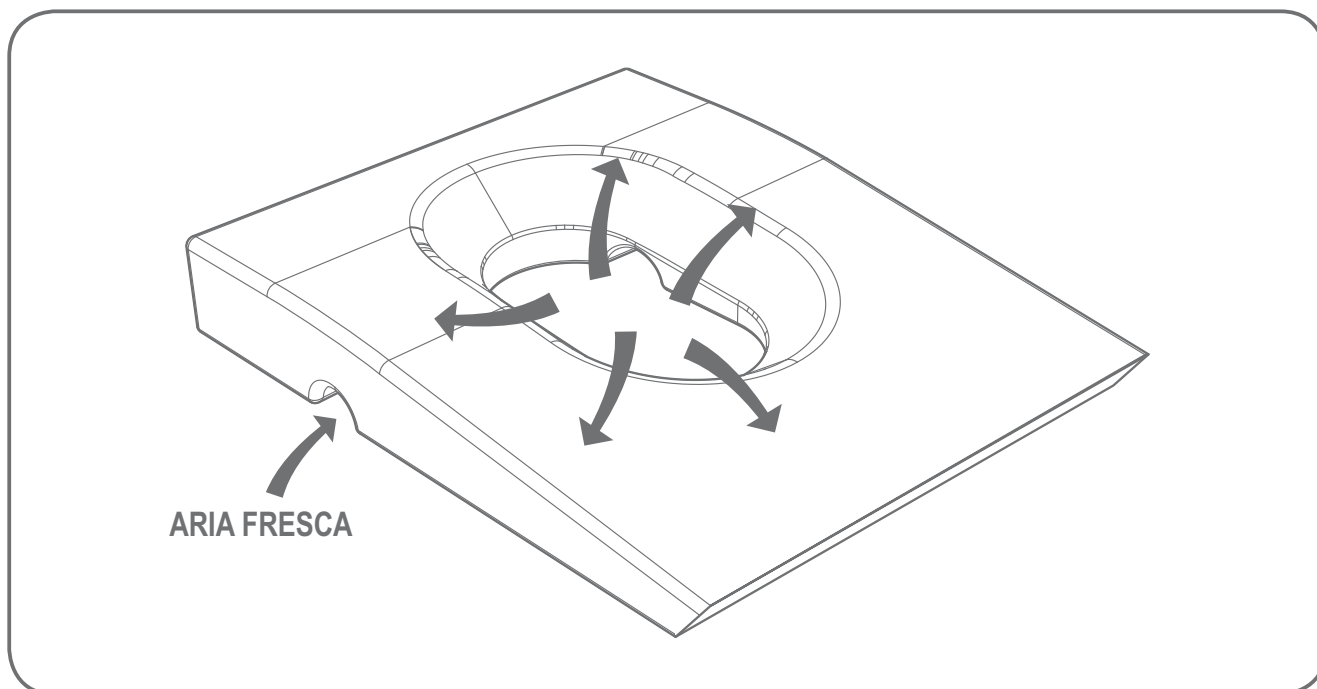
L'innovativo sistema letto *LifeNest*TM è stato progettato per soddisfare le esigenze di sicurezza, comfort ed igiene. Unisce il comfort di un nucleo di schiuma circondato da un supporto di compesazione altamente tecnologico che garantisce la massima igiene e traspirazione. Grazie al distanziale disegnato come un'amaca, viene garantito un'adeguato flusso di aria fresca, mantenendo la giusta temperatura e permettendo l'evacuazione di eventuali liquidi.

Il sistema letto *LifeNest*TM Topper è progettato per essere utilizzato esclusivamente per il lettino del bambino. *LifeNest*TM è progettato e pensato per aiutare il bambino a dormire a pancia in su (supina). La parte centrale del materasso, disegnata come un'amaca, avvolge il corpo del bambino sostenendo il tronco e la testa senza però limitarne i movimenti. È consigliato l'utilizzo nei primi 5 mesi di vita oppure fino a quando il bambino non riesce a girarsi da solo nel lettino.

Il sistema letto *LifeNest*TM è realizzato in schiuma di poliuretano espanso sagomata ad alta densità, ricoperto da uno strato ignifugo e da un tessuto impermeabile e lavabile. È composto da una zona centrale a maglie larghe destinata a sostenere il tronco e la testa del bambino permettendo il flusso di aria attorno al corpo e la fuoriuscita di eventuali liquidi attraverso i canali laterali.

La fodera in tessuto misto cotone/poliestere del sistema letto *LifeNest*TM copre completamente la struttura centrale e sostiene la testa e il tronco del bambino. Il tessuto dell'area centrale a maglie larghe è progettato per offrire la giusta traspirazione, per mantenere una temperatura e un tasso di umidità adeguato e per sopportare il peso del bambino dando sollievo senza alcun fastidio. Il tessuto a maglie larghe in corrispondenza dei canali di ventilazione laterali garantisce il corretto flusso di aria attorno al corpo del bambino.



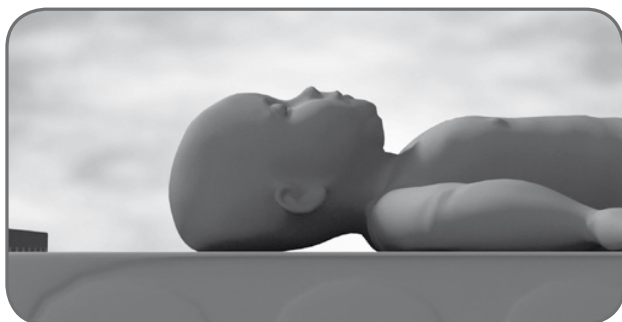


I Toppers sono lunghi 85cm e larghi 60cm*.

IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] È PROGETTATO PER

- a) **Fornire al tuo bambino una superficie curva** comoda quando questo si trova in posizione supina (a pancia in su). Questo aumenta la superficie di appoggio e la distribuzione del peso, rendendo il sonno del bambino più confortevole.

Superficie di contatto con un normale materasso e il sistema letto *LifeNest*[™]



Posizione su materasso standard



Sistema letto *LifeNest*[™]

- b) **Mantiene sollevata la posizione distesa del bambino agevolando il sonno in posizione supina** (a pancia in su), consentendo piena libertà nei movimenti e favorendo il rilassamento.
- c) **Permette una libera circolazione dell'aria** attraverso le maglie del tessuto e dei canali di sfogo del sistema letto *LifeNest*[™]. Questo a sua volta accelera l'evacuazione di CO² espirata fornendo un ricambio di aria.
- d) Il flusso di aria che circonda il bambino **aiuta a prevenire un'innalzamento della temperatura riducendo così la sudorazione**.
- e) **Riduce il rischio di soffocamento** permettendo, in caso di rotolamento del bambino, di respirare attraverso le maglie della rete.
- f) **La fodera aderente al materasso previene il rischio di strangolamento**. Grazie alla fodera con cerniera è possibile collocarla facilmente sul sistema letto *LifeNest*[™].

- g) **Aiuta a prevenire soffocamento da muco o altri liquidi.** Grazie al tessuto a maglie larghe il muco o altri liquidi passano senza problemi aiutando a prevenire eventuali soffocamenti.
- h) **Tenere il bambino asciutto e comodo,** evitando il contatto con gli acari della polvere i quali non possono sopravvivere sul tessuto a maglie ipoallergenico.

COME UTILIZZARE IL TUO *LIFENEST*TM

SI PREGA DI NOTARE:

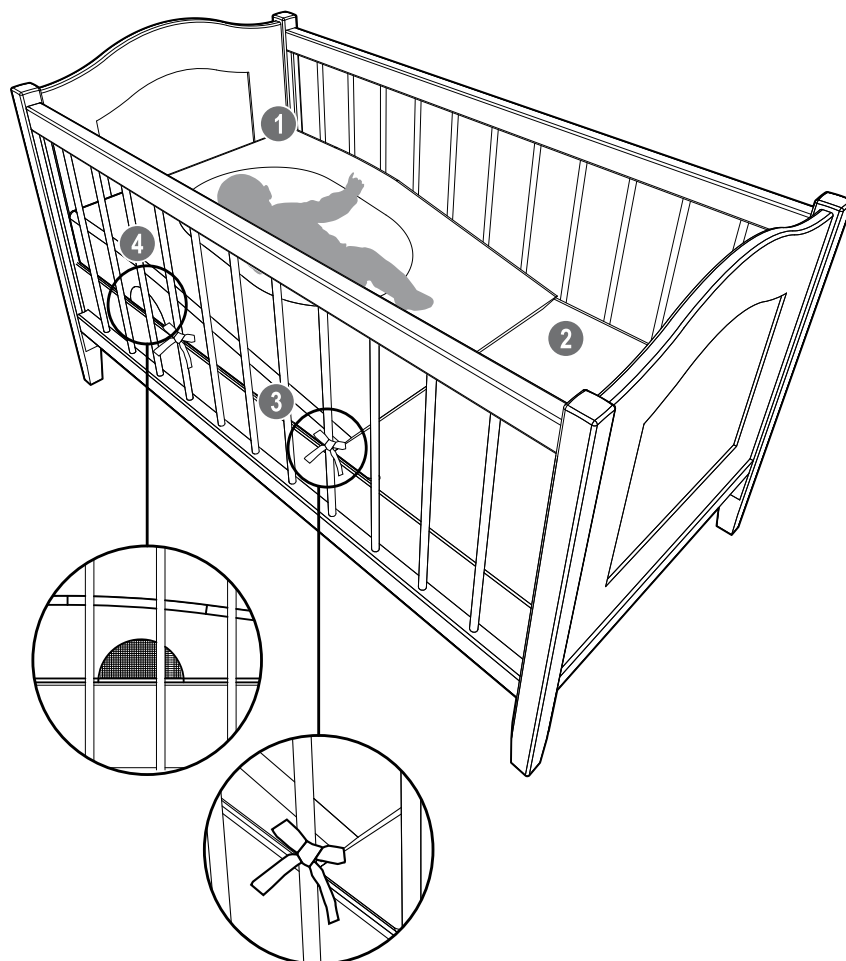
Per maggiore semplicità, la fodera è già preinstallata in fabbrica.

Al primo utilizzo, si raccomanda di arieggiare bene la struttura interna e di lavare e asciugare bene la fodera del sistema letto *LifeNest*TM.

La struttura interna del sistema letto *LifeNest*TM deve essere inserita nell'apposita fodera fornita in dotazione; la parte con l'area a maglie larghe deve essere posizionata verso l'alto in corrispondenza del reticolo centrale presente nella struttura. La cerniera della fodera *LifeNest*TM deve essere sempre chiusa.

- **Posizionare il vostro sistema letto *LifeNest*TM sopra il normale materasso del vostro lettino.**

- 1 Assicurarsi che la parte superiore del sistema letto *LifeNest*TM sia in corrispondenza della testa del lettino con la zona a maglie larghe rivolta verso l'alto.
- 2 Assicurarsi che la parte inferiore inclinata verso il basso sia in corrispondenza dei piedi del lettino.
- 3 Fissare la fodera del sistema letto *LifeNest*TM alla sponda del lettino tramite gli appositi nastri.
- 4 Assicurarsi che i canali di ventilazione laterali del sistema letto *LifeNest*TM non siano ostruiti.



- **Posizioni raccomandate con il sistema letto *LifeNest*TM:**

- Bambino in posizione supina a pancia in su.
- La testa e il tronco del bambino devono essere posizionati in corrispondenza dell'area centrale (amaca) del sistema letto *LifeNest*TM. Le natiche del bambino saranno sostenute dal tessuto a maglie larghe del bordo inferiore.

Seguendo scrupolosamente queste indicazioni si permette al bambino di godere di tutti i benefici del sistema letto *LifeNest*TM.

Interrompere l'utilizzo del sistema letto *LifeNest*TM quando il bambino sarà in grado di rotolare liberamente.

AVVERTENZE



- NON UTILIZZARE AL DI FUORI DEL LETTINO. LA BASE DEL MATERASSO DEVE ESSERE NELLA POSIZIONE PIÙ BASSA.
- UTILIZZARE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] SOLO CON BAMBINI NATI DA 5 MESI O MENO, OPPURE CON BAMBINI CHE PESANO AL MASSIMO 9 KG.
- BAMBINI CON UN PESO INFERIORE A 3,2 KG, COME AD ESEMPIO I NATI PREMATURI E/O BAMBINI CHE SI AGITANO NEL SONNO POTREBBERO SCIVOLARE OLTRE L'AREA A MAGLIE DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™]. IN QUESTE CIRCOSTANZE SI CONSIGLIA DI CREARE UNO SPESSORE UTILIZZANDO UNA COPERTA RIPIEGATA SU SE STESSA E POSIZIONATA AI PIEDI DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] IN QUESTO MODO L'AREA A MAGLIE RISULTA IN POSIZIONE ORIZZONTALE. QUANDO IL PESO DEL BAMBINO SARÀ AUMENTATO, RIMUOVERE LO SPESSORE ED UTILIZZARE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] NORMALMENTE, BENEFICIANDO DEL PIANO INCLINATO.
- INTERROMPERE L'UTILIZZO DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] QUANDO IL BAMBINO È IN GRADO DI ROTOLARE LIBERAMENTE, È IN GRADO DI GATTONARE OPPURE DI ALZARSI IN POSIZIONE ERETTA.
- SI RACCOMANDA DI UTILIZZARE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] SOLO ED ESCLUSIVAMENTE CON LA FODERA FORNITA IN DOTAZIONE. QUESTO PERMETTE DI RIDURRE IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO CAUSATO DA COPERTE O LENZUOLI STANDARD.
- COLLOCARE SOLO UN BAMBINO ALLA VOLTA SUL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™].
- UTILIZZARE *LIFENEST*[™] SOLO SU LETTINI DI FORMA RETTANGOLARE CON LARGHEZZA SUPERIORE A 60CM.
- NON TENERE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] DISTANZIATO DI OLTRE DUE DITA DALLA TESTATA DEL LETTINO.
- NON OSTRUIRE I CANALI DI VENTILAZIONE LATERALI DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] CON PARACOLPI, COPERTE, GIOCATTOLI O ALTRI OGGETTI.
- NON LASCIARE MAI LA FODERA DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] SLEGATA DALLA SPONDA DEL LETTINO.
- *LIFENEST*[™] E LA RELATIVA FODERA SONO STATI PROGETTATI PER ESSERE UTILIZZATI INSIEME. ASSICURARSI DI UTILIZZARE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] CON LA FODERA ORIGINALE DISTRIBUITA DA NUVITA.
 - *LIFENEST*[™] È PENSATO PER ESSERE UTILIZZATO SOLO ED ESCLUSIVAMENTE CON LA FODERA ORIGINALE DISTRIBUITO DA NUVITA. **L'UTILIZZO DI UNA FODERA DIFFERENTE O PRODOTTA DA ALTRE AZIENDE PUÒ CREARE SERI RISCHI DI SOFFOCAMENTO.**
 - NON UTILIZZARE MAI IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] SENZA LA FODERA ORIGINALE.
 - LA FODERA *LIFENEST*[™] È PROGETTATA PER ESSERE UTILIZZATA SOLO ED ESCLUSIVAMENTE CON IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™].
- CONTROLLARE PERIODICAMENTE IL SISTEMA LETTO *LIFENEST*[™] E LA RELATIVA FODERA ASSICURANDOSI CHE NON SIANO PRESENTI STRAPPI E DANNI ALLE CERNIERE. IN CASO DI DANNI, NON CERCARE DI RISOLVERLI MA SOSTITUIRE IL PRODOTTO IMMEDIATAMENTE. SE LA CERNIERA DELLA FODERA DOVESSERE ESSERE DANNEGGIATA NON TENTATE LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE, MA ACQUISTARE UNA NUOVA FODERA *LIFENEST*[™].



- NON UTILIZZARE MAI SACCHETTI DI PLASTICA PER L'IMBALLAGGIO E ALTRE PELLICOLE IN PLASTICA DESTINATI AD USO DIFFERENTE COME FODERA DEL MATERASSO IN QUANTO SI RISCHIANO SITUAZIONI PERICOLOSE DI SOFFOCAMENTO.
- **RISCHI DI STRANGOLAMENTO:**
 - NON POSIZIONARE MAI IL LETTINO VICINO A FINESTRE CON TENDE O CORDE IN QUANTO SI RISCHIANO SITUAZIONI DI STRANGOLAMENTO.
 - NON LASCIARE CORDE, FILI O OGGETTI SIMILI SUL LETTINO.
 - NON LASCIARE OGGETTI CON CORDE, FILI O NASTRI COME AD ESEMPIO LA CATENELLA DEL CIUCCIO ATTORNO AL COLLO DEL BAMBINO IN QUANTO POSSONO INCASTRARSI NEL LETTINO CASUANDO SITUAZIONI PERICOLOSE.

SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO

- Durante il sonno, posizionare sempre il bambino sulla schiena in posizione supina (a pancia in su).
- Utilizzare un lettino che soddisfi i requisiti di sicurezza standard.
- Non lasciare oggetti morbidi nel lettino compresi cuscini, coperte, trapunte, paracolpi, pupazzi o qualsiasi altro materiale soffice.
- Per mantenere il vostro bambino al caldo, utilizzare un pigiama oppure accessori progettati per il sonno. Non utilizzare coperte o lenzuoli tradizionali.
- Durante il sonno non tenere il bambino nel proprio letto, ma in un lettino separato, magari nelle vicinanze per agevolare l'allattamento.
- Addormentarsi con un bambino nello stesso letto, sul divano o sulla poltrona è molto pericoloso.
- Non permettere al bambino di dormire su qualsiasi superficie morbida come il letto degli adulti, materassi ad acqua, cuscini, piumoni o pelli di animale.
- Non utilizzare cunei per sostenere la schiena del bambino.
- Assicurarsi che durante il sonno il bambino non diventi troppo caldo. Utilizzare abiti per la notte appropriati e mantenere una temperatura della stanza sopportabile da un adulto leggermente vestito.
- Porgere al bambino un ciuccio quando lo si colloca nel lettino per il sonno. Prima di utilizzarlo però attendere che la fase di allattamento al seno sia ben avviata (di solito dopo un mese).
- Assicurarsi che nessuno fumi nei pressi del bambino.

Per maggiori informazioni visitare il sito internet www.firstcandle.org oppure www.aap.org.

CURA DEL TUO SISTEMA LETTO *LIFENEST*TM

• Lavaggio e asciugatura:

- La fodera del sistema letto *LifeNest*TM può essere lavata a mano o in lavatrice a 40°C (104°F) con ciclo delicato e un detergente tradizionale per tessuti delicati. Non utilizzare candeggina o detersivi aggressivi simili. Lavare separatamente o con capi dello stesso colore o simile. Non stirare.
- La struttura interna del sistema letto *LifeNest*TM non dovrebbe mai essere lavata. In caso di versamento di liquidi, rimuovere la fodera e pulire solamente l'area della struttura interna interessata con un panno morbido e umido, ciò eviterà danni e complicazioni sistema letto. Non immergere il sistema letto *LifeNest*TM in acqua o sostanze liquide simili. Prima dell'utilizzo assicurarsi che il sistema letto *LifeNest*TM sia completamente asciutto.

• Conservazione:

Quando non lo si utilizza, conservare il sistema letto *LifeNest*TM all'interno dell'apposita borsa. Evitare di collocare oggetti appuntiti o taglienti all'interno della borsa o nelle immediate vicinanze del sistema letto *LifeNest*TM.

GARANZIA LIMITATA

In conformità con le attuali normative vigenti, il produttore offre al consumatore una garanzia legale contro i difetti di conformità di 24 mesi a partire dalla data riportata nello scontrino fiscale. Il produttore garantisce all'utente finale questo prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 90 giorni a partire dalla data di acquisto. Nel periodo di garanzia limitata, in caso di difetto verrà effettuata la sostituzione o la riparazione a discrezione del produttore. L'unico rimedio previsto dalle presenti condizioni di garanzia sono la sostituzione oppure la riparazione.

Per usufruire del servizio di garanzia è obbligatorio presentare copia dello scontrino fiscale. Questa garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale del prodotto e non è cedibile o trasferibile ai successivi acquirenti o utenti finali del prodotto. Per informazioni sul servizio di assistenza e garanzia inviare una e-mail all'indirizzo: info@a-brands.biz.

IL PRODUTTORE, IL DISTRIBUTORE E TUTTE LE SOCIETÀ COINVOLTE NELLA VENDITA NON SI ASSUMONO NESSUNA RESPONSABILITÀ PER LE PERDITE ECONOMICHE E I DANNI CAUSATI DALL'EVENTUALE FUNZIONAMENTO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. IN CONFORMITÀ CON LE ATTUALI NORMATIVE VIGENTI IL PRODUTTORE, IL DISTRIBUTORE E TUTTE LE SOCIETÀ COINVOLTE NELLA VENDITA NON RISPONDONO IN NESSUN CASO A DANNI, COMPRESI QUELLI DIRETTI, INDIRETTI, LA PERDITA DI UTILE DELL'ESERCIZIO, I MANCATI RISPARMI ED ALTRI PARTICOLARI DANNI ACCESSORI E CONSEGUENTI CHE VANNO AL DI LÀ DEI DANNI CAUSATI DALLA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, DEL CONTRATTO, DELLA RESPONSABILITÀ OGGETTIVA, DOVUTI AD AZIONE ILLECITA O AD ALTRE CAUSE, RISULTANTI DALL'UTILIZZO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL PRODOTTO E/O I DOCUMENTI CARTACEI ED ELETTRONICI COMPRESO IL MANCATO SERVIZIO DI ASSISTENZA.

Per maggiori informazioni o dettagli in merito al prodotto *LifeNest™* e al suo utilizzo inviare una e-mail all'indirizzo: info@a-brands.biz.

Questo servizio può offrire solamente informazioni di carattere generale.

PER CONSIGLI MEDICI SPECIFICI O IN CASO DI DUBBI SULL'UTILIZZO DEL SISTEMA LETTO *LIFENEST™* RIVOLGERSI AL PROPRIO MEDICO O PEDIATRA DI FIDUCIA.

*Tutte le dimensioni sono approssimative. Le caratteristiche possono variare rispetto a quelle illustrate.



Conforme alle direttive CE Class I, 16CFR 1633 test con fiamma libera.

Distribuito da ANTEPRIMA BRANDS s.r.l.

Manufacturer: Ubimed, Inc , Culver City, CA 90232.

Invented & Designed in California. Made in China.

EC Representative:

IMHOTEP création s.a.s - ZI Montplaisir - Rue du champ de courses - 38780 Pont-Evêque - France

Tel.: +33 (0)4 74 58 39 56 - Fax: +33 (0)4 74 58 39 57

Il sistema letto *LifeNest™*, i relativi progetti ed i marchi sono protetti dalle leggi internazionali sul copyright e sono brevettati. US Patent 7752691.

COPYRIGHT© UBIMED® 2010-2011.